



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 59 ]  
No. 59 ]

नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 31, 1997/चैत्र 10, 1919  
NEW DELHI, MONDAY, MARCH 31, 1997/CHAITRA 10, 1919

बस्त्र मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 मार्च, 1997

उन देशों को कतिपय यार्न, फैब्रिक तथा मेड—अप की मद्देन निर्यात करने के लिए वर्ष 1997—99 की अवधि के दौरान लागू होने वाली शर्त, जिनमें ऐसे नियम, वस्त्र और ब्लोरिंग संबंधी करार के उपर्योगों के अंतर्गत प्रतिबंधित हैं।

सं. 1/17/96 ई. पी./टी. एंड जे./1.—उपर्युक्त विषय पर दिनांक 14 अक्टूबर, 1996 की अधिसूचना सं. 1/17/96 ई. पी.(टी. एंड जे.)1 की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है।

2. मौजूदा उप-पैरा 10(iii) के स्थान पर निम्नलिखित होगा:—

“(iii) 30 सितम्बर के बाद अप्रयुक्त मात्रायें निम्नलिखित दर से बैंध करार तथा पेशगी जमा राशि/बैंक गारन्टी/उत्तर दिनांकित चैक पर उसी वर्ष के 31 दिसम्बर तक बढ़ाई जा सकती हैं :

उत्पाद समूह	मात्रा
यूरोपीयन यूनियन तथा संयुक्त राज्य अमेरिका के लिए यार्न	5 रुपये प्रति किलो
यूरोपीयन यूनियन तथा नार्वे के लिए फैब्रिक मेड अप मद्देन	10 रुपये प्रति किलो
संयुक्त राज्य अमेरिका एवं कनाडा के लिए फैब्रिक तथा मेड अप मद्देन	2 रुपये प्रति वर्ग मीटर अथवा
	2 रुपये प्रति दर्जन अथवा
	2 रुपये प्रति किलोग्राम जैसा भी मामला हो
	एफ.ओ.बी. कीमत का 5 प्रतिशत”

अन्य मद्देन

3. उप-पैरा 13 (iii) के प्रथम वाक्य के स्थान पर निम्नलिखित होगा :—  
“(iii) इस उद्देश्य के लिए, प्रत्येक अवधि/प्रणाली के आधार पर अलग-अलग उपयोग की गणना की जाएगी।”
4. पैरा 1 में दर्शाए गए इस मंत्रालय द्वारा जारी अधिसूचना की अन्य सभी शर्तें तथा दशाओं में कोई परिवर्तन नहीं होगा।

एन. रामाकृष्णन, संयुक्त सचिव

**MINISTRY OF TEXTILES  
NOTIFICATION**

New Delhi, the 31st March, 1997

Conditions applicable for the period of 1997—99 for Exports of certain Yarn, Fabric and Made-up items to countries where such Exports are covered by restraints under the provisions of the Agreement on Textiles and Clothing.

**No. 1/17/96-E.P.(T. & J.) I.—**Attention is invited to Notification No. 1/17/96-E.P.(T. & J.) I dated 14th October, 1996 on the subject mentioned above.

2. The existing sub-para 10(iii) shall be substituted by the following :

"(iii) The unutilised quantities after 30 September can be extended upto 31 December of the same year against valid contract and Earnest Money Deposits/ Bank Guarantees/Post Dated Cheques (PDC) at the rates given below :

Product Group	Amount
Yarn to the EU/USA	Rs. 5 per Kg.
Fabric and Made-up items to the EU/Norway	Rs. 10 per Kg.
Fabric and Made-up items to the USA/Canada	Rs. 2 per Sq. Mtr. or Rs. 2 per Dozen or Rs. 2 per Kg. as the case may be.
Any other item	5% of FOB value"

3. The first sentence of sub-para 13(iii) shall be substituted by the following :

"(iii) For this purpose, utilisation shall be calculated on the basis of each period/system separately."

4. All other terms and conditions of the Notification issued by this Ministry indicated in para 1 above remain unchanged.

N. RAMAKRISHNAN, Jt. Secy.